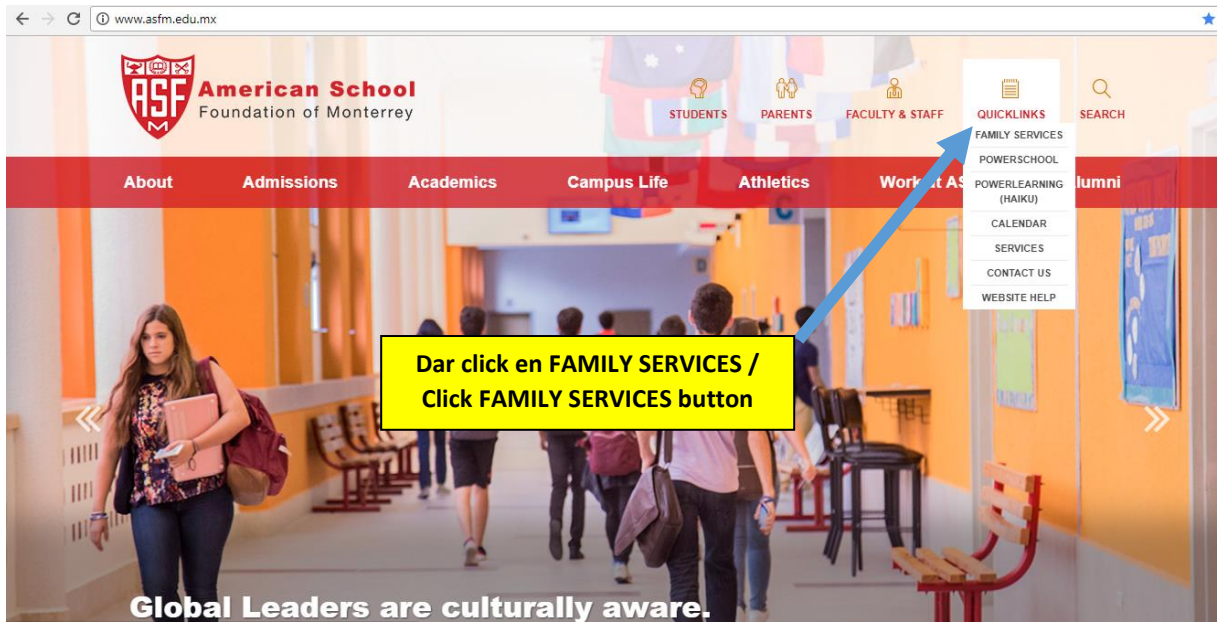


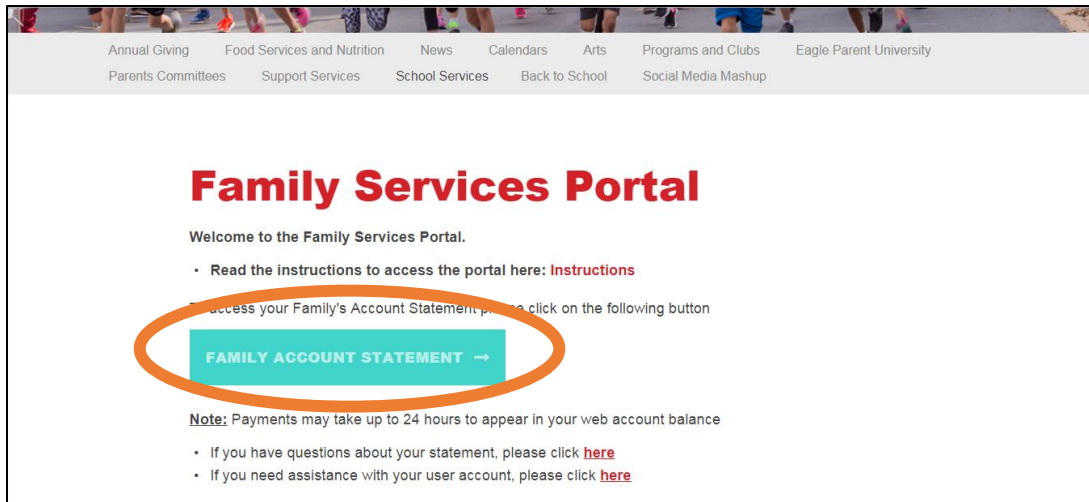
ASFM FAMILY INFORMATION PORTAL

1. Ingresar a la página principal de ASFM: www.asfm.edu.mx / Go to ASFM'S webpage: www.asfm.edu.mx
2. Dar click en **QUICKLINKS** para que se visualice un menú / Click the **QUICKLINKS** button so the pop up menu appears
3. Dar Click en **FAMILY SERVICES** / Click the **FAMILY SERVICES** button form the pop up menu.



Portal de Family Services / Family Services Portal

1. Haga click en el link “Family Account Statement” / Click on the link “Family Account Statement” button



Para consultar su saldo / [To review your family's balance](#)

American School Foundation of Monterrey

Cambiar idioma/ Change language

Español

Bienvenido a American School Foundation of Monterrey, A.C.

Número de familia / Family number

Contraseña / Password

Familia o Cuenta empleado

Contraseña

Entrar

El menú principal se desplegará del lado izquierdo / [The main menu will be displayed on the left.](#)



1. Saldo al Día / [Balance Due](#)
2. Estado de Cuenta / [Account Statement](#)
3. Portal de Facturas / [Invoice Portal](#)
4. Portal de Comprobantes / [Receipt Portal](#)

Saldo al Día / Balance Due

Saldo al día

Usuario: [redacted] 15/08/2017

¡Bienvenido!

SALDO AL 15/08/17

Descripción	Vencimiento	Días vencidos	Grado	Monto Final
			SUBTOTAL:	0.00
			TOTAL MXN:	0.00
			TOTAL USD:	0.00

Monto Pendiente / Balance Due

Tipo de Cambio / Exchange Rate TC: 16.6000

1. Aquí se desplegarán los conceptos pendientes al día de consulta / All pending charges will appear in this window
2. El monto total pendiente aparece en color azul en Pesos y Dólares / The total pending amount is displayed in blue in Pesos and Dollars

Estado de Cuenta / Account Statement

Estado de Cuenta

Usuario: [redacted] 15/08/2017

¡Bienvenido!

ESTADO DE CUENTA CICLO ESCOLAR 2017/2018

Alumno	Clave	Vencimiento	Descripcion	Cargo	Abono	Saldo
TU08		14/08/17	COLEGIATURA AGOSTO B1	20,670.00		
TU08		14/08/17	COLEGIATURA AGOSTO 9	21,050.00		
SU PAGO		08/08/17	DEPOSITOS EFECTIVO		41,720.00	
O012		14/08/17	CUOTA ANUAL PTA	550.00		
SU PAGO		08/08/17	DEPOSITOS EFECTIVO		550.00	
			Total por pagar			0.00

Pago aplicado a estos conceptos / Payment applied to these concepts

Pago realizado por \$41,720 / Payment of \$41,720 made

Monto Pendiente / Balance Due

1. Aquí podrá visualizar los pagos realizados en la columna de "Abono" / Payments made will appear in the "credit" column

2. Los cargos correspondientes a cada pago, se visualizan en la columna de “cargo” / The concepts that correspond to each payment appear in the “debit” column.
3. El monto total a pagar es el mismo que aparece en la pestaña de “Saldo al Día” / The total amount due is the same amount that appears in the “Balance Due” menu.

Portal de Facturas / Invoice Portal

The screenshot shows the 'Portal de Facturas' interface. At the top left is the American School Foundation of Monterrey logo. The main header includes a user field, a date '15/08/2017', and a 'Salir' button. A sidebar on the left contains 'Estado de Cuenta', 'Portal de Facturas' (circled in red), and 'Portal de Comprobantes'. The main content area starts with '¡Bienvenido!' and a search section with dropdowns for '2017' and 'Agosto', and a 'Consultar' button. Below this is a table of invoices with columns: Documento electronico, Folio, Serie, Fecha, No. Certificado, Valor, PDF, and XML. A table row shows: 266408082017a46760.xml, 46760, A, 2017-08-08T09:11:41, 00001000000403154361, \$41,720.00, and icons for PDF and XML. Annotations in yellow boxes with blue arrows point to the search dropdowns, the 'Consultar' button, the 'Portal de Facturas' menu item, and the PDF/XML download icons.

Escoger año y mes de consulta / Choose year and month of factura needed

Dar click aquí para visualizar / Click here to see facturas

Vista Rápida / Quick View

PDF y XML / PDF and XML document

© 2017 - American School Foundation of Monterrey, A.C.

1. Aquí aparecerán las facturas / Facturas will appear here
2. Dar click en el menú para escoger el año y mes de consulta / Chose the year and month of factura needed
3. Dar click en consultar para desplegar las facturas / Click the blue button to visualize facturas.

Portal de Comprobantes / Receipt Portal

The screenshot shows the 'Portal de Comprobantes' interface. At the top left is the American School Foundation of Monterrey logo. The top right shows the date '15/08/2017' and a 'Salir' button. A sidebar on the left lists sections: 'Saldo al Día', 'Estado de Cuenta', 'Portal de Facturas', and 'Portal de Comprobantes' (circled in yellow). The main area displays a '¡Bienvenido!' message, a search filter for '2017' and 'Agosto', and a 'Consultar' button. Below this is a table with columns: 'Nombre', 'Mes', 'Día', 'Año', and 'PDF'. A single receipt is listed with 'Nombre: Recibo', 'Mes: Agosto', 'Día: 08', and 'Año: 2017'. A PDF icon is visible in the 'PDF' column. Annotations include yellow boxes with arrows pointing to the year/month filter, the 'Consultar' button, and the PDF icon.

Escoger año y mes de consulta / Choose year and month of receipt needed

Dar click aquí para visualizar / Click here to see receipts

Comprobantes

Usuario: [redacted] 15/08/2017

Secciones

- \$ Saldo al Día
- Estado de Cuenta
- Portal de Facturas
- Portal de Comprobantes

¡Bienvenido!

2017 Agosto Consultar

	Nombre	Mes	Día	Año	PDF
1	Recibo	Agosto	08	2017	

Comprobante en PDF / PDF receipt

1. Aquí aparecerán los comprobantes / Receipts will appear here
 2. Dar click en el menú para escoger el año y mes de consulta / Chose the year and month of receipt needed
 3. Dar click en consultar para desplegar los comprobantes/ Click the **blue** button to visualize receipts.
-